Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**MINI**
CLUB 2	**Buix**	**MINI**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**17.09.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **10:30**	End/Ende Fin/Fine **12:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA41**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**52**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**211330**	**FROSSARD Emmanuelle**	
Official scorer Marqueur	**210267**	**ZITTLAU Loredana**	
Referee 1 Arbitre 1	**211150**	**MAHON Dimitri**	
Referee 2 Arbitre 2	**97199**	**MANCINI Aurélien**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	4	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
6	©	WEISS Arnaud				214385
18	A	BOSS Darren				214219
1	G	RUFER Eric		X	X	214220
20	G	BENON Mattia	X	X		216040
14		FREUDIGER Alan				215538
7		FRINGELI Mathieu				216791
11		BENON Yvan				215536
13		DEPRAZ Océane				216816
17		FROSSARD Robin				216814
10		GAGNEBIN Mathias				215539
4		WOLFF Nao				216038
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
19		VERNIER Mahé				216039
2		STAMPBACH Daniel				216815

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2257
	KOULMEY Grégory		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
16:52	2	11	1				
35:13	2	18	2				
35:40	11		3				
49:58	18		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
28:31	10	2	30:31	B1
28:45	18	2	30:45	B1
29:24	7	2	31:24	C1
TOTAL			6	min

2 Buix

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
99	©	BAPTISTA Noah				214105
72	A	COURBAT Lucien				214052
94	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
	G					
88		NEUENSCHWANDER Léo				214054
32		OEUVRAY Oscar				216087
16		FRIDEZ Justin				215182
17		SUTER Xavier				214053
51		DANDOIS Arthur				215049
4		MICHEL Mathéo				215295
24		CHASSEROT Eliott				216922

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER Pas		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:35	99	88	1				
15:11	51		2				
25:52	17	51	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:52	99	2	15:52	C1
29:24	88	2	31:24	C1
43:18	88	2	45:18	H
TOTAL			6	min